

и ако ся согласи Г. Савельевъ, тогава, като имъ испрате отъ напечатанā тā исторія десеть тѣла, тиѣ даватъ му отъ суммā тā, що е въ Банкъ атъ 2000 руб. сребārны. Най сетнѣ сумма та, що остава на едно съ проценты тѣ, и съ други тѣ, що ся добихā отъ двухтысящнā тā сумма на Г. Савельева ся варде въ Банкъ атъ за преводъ атъ на исторія тā на Българскій и Градкїй языци. Преводители тѣ получаватъ тая суммā съ проценты тѣ, като дадатъ въ рацы тѣ на душеприказчики тѣ по 10 тѣла.

*Допълваніе по 6 параграфъ.* Той параграфъ остава въ силā тā си, и братаницъ атъ ми Николай получава останало то иманіе, като ся утверди завѣтъ атъ ми, и ся плати сичка та сумма, коя то завѣщавамъ по различни предмети. Но ако той до оно време не свārши науцы тѣ си, тогива, за да ги свārши нека му дадатъ и напредъ тысяща рубли сребārны, и да не ся трудятъ душеприказчики тѣ съ дребны работы, нека му ся даде лично нему, или по частно то му письмо, сичко то иманіе, дѣто е въ едно друго съ различни хартиѣ. Но пари тѣ, що ся на лицо, и оныя кои то има да ся собератъ отъ оныя, що сā длāжны и проч. да ся вārдятъ въ Конторā тā на Одесск. Банкъ додѣ ся соверши що самъ завѣщаль, и само тогива, що то остане да ся даде на братаницъ

ἀπὸ τὴν ἐδριστομένην εἰς τὸν Βάγκον ποσότητα δύο χιλιάδας ἀργυρὰ ρούβλια, ἅμα ὁποῦ αὐτὸς τοῖς παραδῶσῃ ἀπὸ τὴν ἤδη τυποθεῖσαν ἱστορίαν τοῦ δέκα σώματα. Ἐπομένως δὲ φυλάττουσιν εἰς τὸν Βάγκον τὴν μείνασαν ποσότητα μὲ τὸν τόκον τῆς, καθὼς καὶ τὴν ποσότητα τῶν τόκων τῆς ποσότητος τῶν 2000 ρουβλίων τοῦ κυρίου Σαβέλιεβ πρὸς μετάφρασιν τῆς αὐτῆς ἱστορίας εἰς τὰ Βολγαρικὰ καὶ Γραικικὰ. Οἱ μεταφρασαὶ λαμβάνουσι τὴν αὐτὴν ποσότητα μὲ τὸ διάφορόν τῆς, ἅμα ὁποῦ παραδῶσῃ ἀπὸ δέκα σώματα τῆς μεταφράσεώς των εἰς χεῖρας τῶν ἐπιτρόπων.

Ἄποπλήρωμα κατὰ τὸν 6 παράγραφον. Ὁ παράγραφος οὗτος μένει εἰς τὴν δυνάμιν του, καὶ ὁ ἀνεψιὸς μου Νικόλαος λαμβάνει τὴν μένουσαν περιουσίαν μετα τὴν ἐπικύρωσιν τῆς διαθήκης καὶ ἀποπλήρωσιν ὅλης τῆς ἀφιερωθείσης παρ' ἐμοῦ κατὰ διάφορα ἀντικείμενα ποσότητος. Ἄν ὅμως αὐτὸς ἕως τότε δὲν ἐτελείωσεν τὰς μαθήσεις τε, νὰ τῷ δωθῶσι πρὸς τοῦτο καὶ πρότερον χίλια ρούβλια ἀργυρὰ, καὶ διὰ νὰ ἀπαλλάξω ἀπὸ λεπτομέριαν τοὺς ἐπιτρόπους μου, ἄς δωθῆ τῷ ἰδίῳ, ἢ κατὰ τὸ ἀπλοῦν ὄρδινον γράμμα του, ὅλη ἡ ὑπάρχουσα εἰς εἰδήσματα περιουσία μου, καθὼς καὶ τὰ διάφορα γράμματα. Τὰ μετρητὰ ὅμως ὅσα ἤδη ὑπάρχουσι, καθὼς καὶ τὰ ὅσα ἔχουσι νὰ ἔμβωσιν ἀπὸ διαφορῆς χρεώστας καὶ λ. νὰ φυλάττωνται εἰς τὴν Καντόραν τοῦ Ὀδεσσιακοῦ Βάγκου ἕως τὴν ἀποπλήρωσιν ὅλων τῶν διορισθέντων εἰς τὴν διαθήκην μου διαταγῶν, καὶ τότε μόνον νὰ δωθῶσιν τα μείναντα εἰς τὸν ἀνεψιὸν μου